

ETESIA

IT

Manuale d'uso
(Traduzione del
Manuale originale)

Leggete attentamente prima di utilizzare la macchina



PABCTS

SOMMARIO

1• La sicurezza dell'utilizzatore e dei terzi	3
2• Spiegazione dei simboli	5
3• Descrizione	7
4• Immagini	8
5• Caratteristiche tecniche	12
6• Preparazione e montaggio	13
7• Istruzioni per l'uso	14
8• Manutenzione	15
9• Arresto prolungato - Rimessaggio invernale	16
10• Riparazione dei guasti e rimedi	17
11• Tabella riepilogativa della manutenzione regolare	18
12• Protezione dell'ambiente - Smaltimento dei rifiuti (inquinanti)	18
13• Smaltimento delle batterie usate	18
14• Garanzia	19

COMPLIMENTI !

Avete acquistato un tosaerba ETESIA.

Questa macchina, di elevata affidabilità e robustezza, è stata concepita per servirvi a lungo.

Per una maggior durata e per sfruttare al massimo il suo funzionamento, vi raccomandiamo di leggere attentamente questo manuale e di rispettare scrupolosamente le norme di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione.

Conservate accuratamente il presente manuale d'uso per ulteriori consultazioni. Questo tosaerba è destinato unicamente al taglio dell'erba. Qualsiasi altro utilizzo al di fuori della tosatura dell'erba è da evitare.

Fedele alla propria politica di continua innovazione, ETESIA è sempre volta al miglioramento della qualità dei suoi prodotti. Pertanto, il vostro modello potrebbe presentare piccole differenze rispetto a questo manuale. Il vostro rivenditore ETESIA dispone delle informazioni tecniche più aggiornate. Non esitate ad interpellarlo in caso di necessità.

Conformemente all'articolo L.111-3 del codice del consumo, ETESIA s'impegna a fornire al suo rivenditore i pezzi di ricambio, originali o compatibili, necessari all'utilizzo del suo prodotto per un periodo di 10 anni, a partire dalla data di emissione della fattura da parte della nostra società.

PRIMA DI UTILIZZARE IL TOSAERBA

- Nel vostro stesso interesse, controllate la presenza delle etichette di sicurezza sul tosaerba, poste nelle zone indicate dalle istruzioni. Se mancano una o più etichette di sicurezza, rivolgetevi immediatamente al vostro rivenditore.
- Vi ricordiamo che queste etichette di sicurezza devono essere applicate obbligatoriamente sul tosaerba.
- Prima di utilizzare il vostro tosaerba, familiarizzate con i suoi comandi. Comprendetene il funzionamento onde poter spegnere rapidamente il motore.
- Sgombrate il prato da pietre, giocattoli, legni, vecchi ferri, fili, ossi, plastiche, rami e altri residui che possano essere espulsi dal tosaerba. Eliminate anche i rami bassi che possano ferire l'utilizzatore agli occhi.
- Prima di ogni tosatura, accertatevi che la lama di taglio sia in buone condizioni e sia ben stretta e che il manubrio sia bloccato bene.
- Non indossate mai vestiti ampi durante il taglio dell'erba e portate pantaloni lunghi. Mettete sempre scarpe robuste e antiscivolo. Non utilizzate il tosaerba se siete a piedi nudi o con i sandali. Indossate una protezione auditiva (cuffie antirumore).

1 • LA SICUREZZA DELL'UTILIZZATORE E DEI TERZI

- Il vostro tosaerba deve essere utilizzato conformemente al presente manuale d'uso.
- Gli adolescenti con meno di 16 anni e le persone non pratiche di tosaerba, non devono utilizzare questa macchina.
- Non affidate mai il vostro tosaerba ad una persona che non abbia prima preso conoscenza del manuale d'uso.
- **ATTENZIONE:** L'esposizione prolungata al rumore può nuocere alla salute. I sintomi sono progressivi: acufeni, sordità temporanea, poi sordità progressiva. Utilizzate protezioni individuali contro il rumore. Limitate l'intensità e la durata dell'esposizione. Evitate di tagliare l'erba in prossimità di altre fonti sonore. Prevedete dei periodi di riposo.
- **ATTENZIONE:** Un'eccessiva esposizione alle vibrazioni può compromettere la circolazione del sangue o il sistema nervoso. I sintomi si manifestano principalmente nelle dita, nelle mani o sui polsi. Questi sintomi sono ad esempio perdita della sensibilità, dolori, debolezza muscolare, cambiamento del colore della pelle, formicolii fastidiosi... Consultate un medico in caso di comparsa di sintomi che possono essere derivati dalle vibrazioni.
- L'utilizzo di questa tosaerba non è previsto da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non dietro supervisione o istruzione iniziale sull'utilizzo del tosaerba da parte di chi è responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con la tosaerba.
- Non lavorate troppo vicino ai fossi, alle scarpate, su terreni instabili o che comportino rischi di ribaltamento.
- Non utilizzate la macchina se siete stanchi o indisposti. Evitate l'utilizzo della macchina anche se avete bevuto alcolici o assunto medicinali.
- L'utilizzatore o l'operatore è responsabile della sicurezza dei terzi che si trovano nell'area di lavoro della macchina. Allontanare le altre persone dall'area di lavoro in modo da evitare di ferire qualcuno a causa dell'espulsione di pietre o di altri oggetti durante l'utilizzo della macchina.
- Evitate la presenza di persone (soprattutto di bambini) o di animali, in prossimità della macchina durante l'uso. Non avviate la macchina in loro presenza.
- Non togliate mai le etichette o dispositivi di sicurezza.
- Il tosaerba deve essere obbligatoriamente dotato del suo sacco di raccolta e/o della sua piastra/deflettore di sicurezza.

- Verificate frequentemente che il sacco di raccolta non presenti alcun segno di usura o di deterioramento. Non utilizzate mai il tosaerba se le protezioni sono difettose.
- Non mettete mai mani o piedi sotto il piatto di taglio.
- Non avvicinate le mani o i piedi ai dispositivi rotativi in movimento. Tenetevi sempre a debita distanza dall'apertura di scarico.
- Prima di togliere il cesto di raccolta, o di modificare l'altezza di taglio, arrestate il motore o disinnestate la lama e attendete la sua immobilizzazione.
- Proteggete il viso e gli occhi durante il taglio sotto gli alberi.
- Evitate gli ostacoli quali cumuli di talpe, ceppi, cordoli, marciapiedi di calcestruzzo che non possono essere tagliati dalla lama e che rischiano di danneggiare l'apparato di taglio.
Dopo aver urtato un oggetto estraneo, o se la macchina inizia a vibrare in modo anomalo, spegnete il motore, togliete la chiave di sicurezza e ispezionate il tosaerba per verificare se è stato danneggiato. Fate effettuare le dovute riparazioni prima di riavviare e utilizzare il tosaerba.
- Ogni qualvolta la lama subisce stress importanti, deve essere assolutamente sostituita.
- Togliete l'erba solo in pieno giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Non tagliate l'erba in caso di maltempo.
- Laddove possibile, evitate di tagliare erba bagnata.
- Rispettate la distanza di sicurezza minima data dalle stegole del manubrio. Qualora utilizzate il tosaerba in pendenza, è opportuno essere particolarmente prudenti e cambiare direzione con molta precauzione. Non tagliate mai in discesa, ma al contrario restando in una posizione parallela a quest'ultima.
- Si sconsiglia l'utilizzo del tosaerba in casi di eccessiva pendenza (massimo 30°).
- Non correte mai, ma avanzate lentamente facendo dei passi sicuri, specialmente in pendenza.
- Invertite il senso di marcia o tirate il tosaerba verso di voi con molta precauzione.
- Non lasciate mai il motore acceso senza sorveglianza (se il modello dell'utensile lo consente).
- In caso di interventi sulla macchina, arrestate il motore e togliete la chiave di sicurezza.
- La leva di comando di avanzamento e la leva di sicurezza sono dispositivi che devono espletare la loro funzione solo se mantenuti in posizione con le mani; non devono mai essere bloccati in alcun modo.

1• LA SICUREZZA DELL'UTILIZZATORE E DEI TERZI

- Nel caso in cui sia necessario sollevare o trasportare la macchina, arrestate il motore. Per precauzione, togliete la chiave di sicurezza.
- Se dovete spostare il tosaerba fuori dal tappeto erboso, arrestate la lama o arrestate il motore.
- Queste precauzioni sono indispensabili per la vostra sicurezza. Le raccomandazioni menzionate non sono tuttavia sufficienti, in ogni caso usate il vostro tosaerba consapevolmente.
- Si consiglia di utilizzare una rampa di carico o di farsi aiutare da un'altra persona, per caricare la macchina.

MANUTENZIONE E RIMESSAGGIO

- Mantenete sempre la macchina e i suoi diversi accessori perfettamente funzionanti.
- Sostituite i pezzi consumati o danneggiati per una maggiore sicurezza.
- I lavori di manutenzione e di pulizia del tosaerba devono essere effettuati esclusivamente a motore fermo. Per precauzione, togliete la chiave di sicurezza.
- Escludete l'avviamento accidentale del motore ; togliete la chiave di sicurezza, prima di iniziare le operazioni di manutenzione del tosaerba.
- Le lame di ricambio devono essere montate unicamente sulle macchine alle quali sono destinate e conformemente alle indicazioni fornite.
- L'utilizzo di particolari non-originali o una cattiva manutenzione possono danneggiare la vostra macchina e renderla pericolosa.

Utilizzate solo parti di ricambio originali e rispettate gli intervalli di manutenzione.

RESPONSABILITÀ

- Nel caso di utilizzo non conforme al presente manuale e alla regolamentazione in vigore, ETESIA declina ogni responsabilità. Non disperdetevi l'erba in luoghi non autorizzati.
- Non effettuate modifiche al tosaerba senza l'accordo preventivo di ETESIA.
- Qualsiasi modifica non autorizzata da ETESIA può rendere la macchina pericolosa e provocare seri infortuni durante il suo utilizzo. Nel caso di non rispetto delle istruzioni, ETESIA declina ogni responsabilità.

IDENTIFICAZIONE DEL TOSAERBA

- Il numero di identificazione del tosaerba si trova sull'apposita etichetta incollata sulla macchina.
- Comunicate questo numero al vostro rivenditore-riparatore, in caso d'intervento sul tosaerba.
- L'utente sarà pronto ad utilizzare questo tosaerba soltanto dopo aver letto attentamente le istruzioni di sicurezza. Leggete interamente questo manuale di istruzioni per l'uso e la manutenzione del tosaerba.

1• LA SICUREZZA DELL'UTILIZZATORE E DEI TERZI (ACCUMULATORE E CARICABATTERIE)

PRIMA DI AVVIARE IL MOTORE

- Leggete tutte le istruzioni di utilizzo e di manutenzione del tosaerba a batteria. Il mancato rispetto di queste istruzioni può comportare ferite gravi o persino mortali.
- Leggete attentamente i rischi legati all'utilizzo della macchina, le ferite che ne possono derivare e le precauzioni da prendere per evitarle.
- Per garantire una lunga durata del motore, procedete alla manutenzione e alle cure adeguate indicate in questo manuale.
- Tenete sempre questo manuale a portata di mano in modo da poterlo consultare in qualsiasi momento quando si ha bisogno di informazioni.

AVVERTENZE

53341 - Accumulatore ricaricabile 82V / 5 Ah

53342 - Caricabatterie per accumulatore ricaricabile 53341

(53341 e 53342 disponibile separatamente)

- Non inserite una batteria danneggiata nel caricabatteria. Sostituitela con una nuova.
- Non utilizzate nessun altro caricabatterie se non quello previsto specificatamente per l'utilizzo con l'apparecchio.
- Avvertenza! Il caricabatterie non deve essere utilizzato per la ricarica di batterie non ricaricabili.
- Non mettete in cortocircuito un morsetto della batteria. Non collegate tra di loro i poli negativi e positivi con un oggetto metallico.
- Rispettate i segni più [+] e meno [-] sulla batteria e sull'apparecchio e assicuratevi che l'utilizzo sia corretto.
- Non collegate insieme due caricabatterie.
- Non inserite materiali conduttori nel caricabatteria.
- Non ostruite le fessure d'aerazione del caricabatteria; lasciatele sempre libere. A tal fine, non appoggiate il caricabatteria su una superficie morbida (coperta, cuscino, ecc.)
- Non inserite elementi metallici o altri materiali (lana di acciaio, carta di alluminio, ecc) nel caricatore.

- Non esponete gli accumulatori a fonti di calore o al fuoco. Evitate di porli alla luce diretta del sole.
- L'accumulatore ricaricabile e il caricabatterie non devono essere esposti all'umidità e alla penetrazione di acqua.
- Non lavate l'accumulatore ricaricabile e il caricabatterie. Spazzolarli se necessario e asciugarli con uno straccio asciutto.
- Il caricabatterie è destinato esclusivamente ad un uso interno. Non esponetelo alla pioggia.
- Conservate l'accumulatore ricaricabile e il caricabatterie in un locale asciutto e fresco dove non c'è il rischio che possano essere danneggiati. In caso di mancato utilizzo, caricare la batteria per 2 ore ogni 2 mesi.
- In caso di surriscaldamento, attendete che la batteria e il caricabatteria si raffreddino prima di usarli. Procedete alla ricarica soltanto se a temperatura ambiente.
- Verificate che la tensione e la corrente in uscita corrispondano a quelle della batteria da caricare.
- Conservate le batterie e il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non esponete l'accumulatore ricaricabile e il caricabatterie a urti. Non saldate le componenti degli accumulatori e non trapassate le componenti degli accumulatori con un chiodo o altro oggetto appuntito.
- Nel caso di perdita di un componente, fate attenzione a non lasciare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. Se dovesse succedere, lavate la zona interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Non cercate di riparare una batteria danneggiata. Gettatela e sostituirla con una nuova. Onde evitare il rischio di lesioni, incendio, esplosione e di natura ambientale, coprite i morsetti della batteria con del nastro adesivo di spessore grosso.
- Esaminate il caricabatterie regolarmente, soprattutto i cavi, le schede e l'involucro, per rilevare ogni danno. Se il caricabatterie è danneggiato, non deve essere utilizzato. Quest'ultimo deve essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata al fine di evitare qualsiasi rischio.
- Non smaltite le batterie usate con i rifiuti domestici. Non bruciatele.

2• SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI - SICUREZZA



Questa figura è riportata nel libretto di uso e manutenzione ed indica che il paragrafo si riferisce alla sicurezza dell'utilizzatore.



Quando questo simbolo è riportato nel manuale d'uso, indica dei punti importanti per la vita e durata della tosaerba.

• SIMBOLO MOTORE



Precauzioni in materia di sicurezza.



Non usare questo utensile sotto la pioggia e non lasciarlo all'esterno quando piove.



Prima dell'utilizzo, leggete e osservate rigorosamente le istruzioni del manuale d'uso.



Rischio di scossa elettrica.

• PITTOGRAMMA CARICABATTERIE



Solo per un uso interno.



Protezione come fusibili 8A.

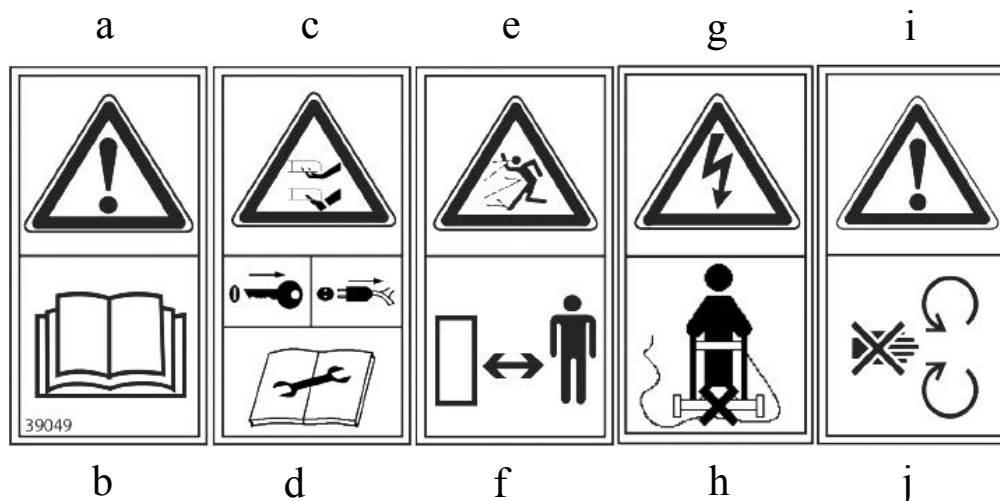


I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono oggetto di raccolta differenziata.

• ETICHETTA SICUREZZA

- ATTENZIONE !
- Prima dell'utilizzo, leggete e osservate rigorosamente le istruzioni del manuale d'uso.
- Fate attenzione alla lama di taglio. La lama continua a girare anche dopo l'arresto del motore. Rischio di amputazione delle dita.
- Arrestate il motore e togliete la chiave di sicurezza prima di procedere a qualsiasi operazione di manutenzione.
- Rischio di proiezione di oggetti.

- Tenete i terzi lontani dalla zona pericolosa.
- Rischio di scossa elettrica.
- Tenete il cavo di alimentazione lontano dalle lame in rotazione. In caso di taglio del cavo, staccarlo immediatamente dalla presa di corrente (non riguarda gli utensili alimentati a batteria).
- ATTENZIONE PERICOLO
- Non utilizzate mai la tosaerba se il suo cesto di raccolta, lo scudo/deflettore e i dispositivi di protezione non sono a posto.



2• SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI - UTILIZZO

COMANDO AVANZAMENTO (INSERIMENTO RUOTE MOTRICI)

- Per avanzare, portate l'archetto di comando avanzamento contro il manubrio.
- Per fermarsi, rilasciate l'archetto.

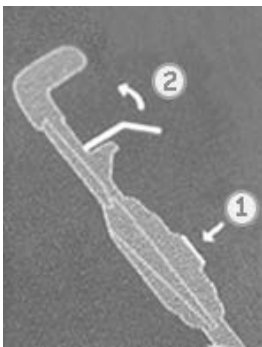


LIVELLO DI TAGLIO

- Indicazione dell'altezza di taglio in millimetri.



AVVIARE E ARRESTARE IL MOTORE E LA LAMA DI TAGLIO



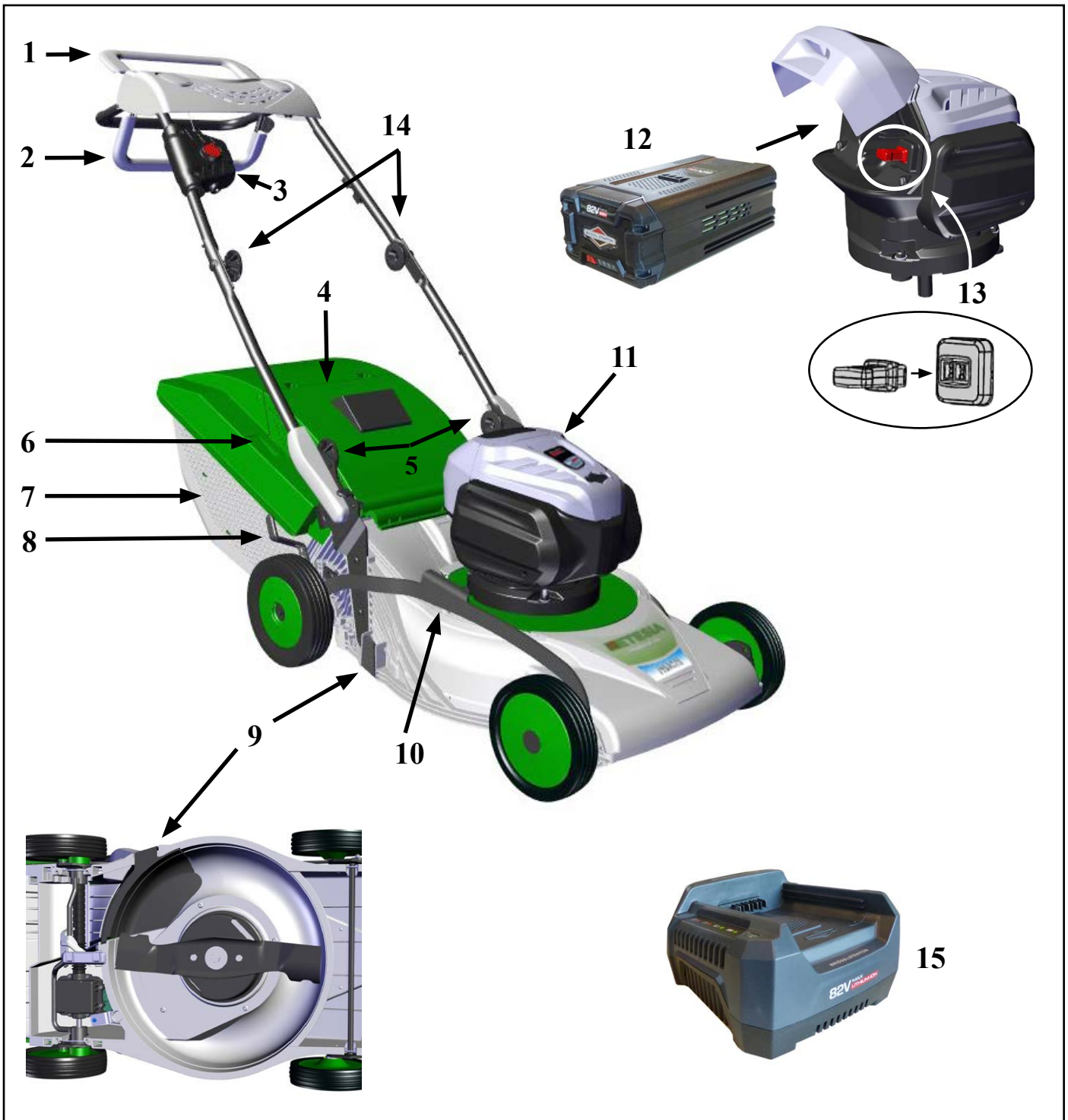
Per avviare

- 1 - Premete il tasto dell'interruttore-disgiuntore.
- 2 - Azionate la leva di messa in funzione verso il manubrio.

Per arrestare

- Rilasciate la leva : il motore e la lama si fermano.

3• DESCRIZIONE



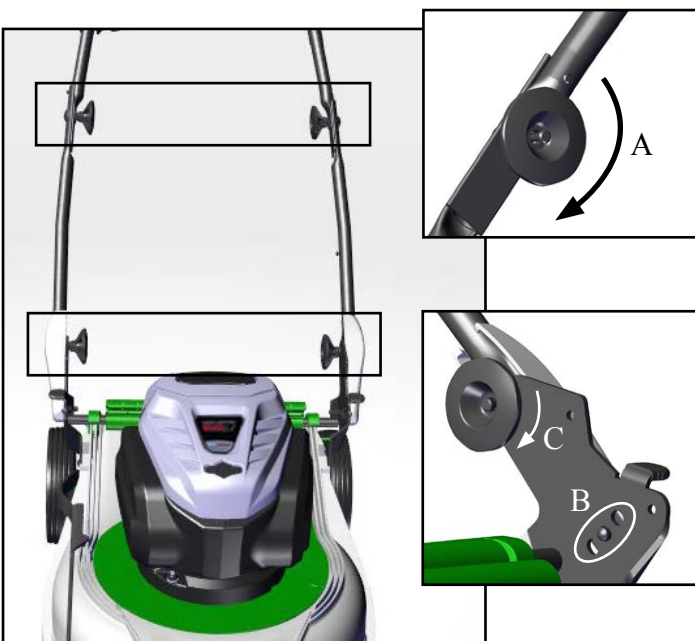
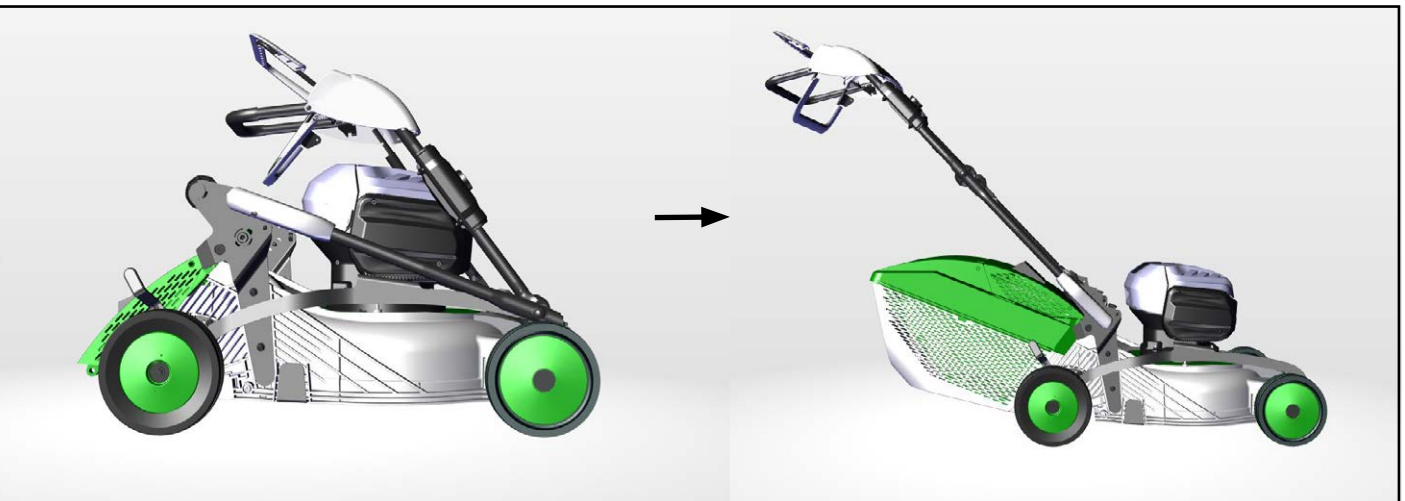
1. Leva di messa in funzione
2. Leva comando avanzamento
3. Tasto di messa in funzione
4. Deflettore di sicurezza
5. Unione inferiore manubrio
6. Indicatore riempimento cesto
7. Cesto di raccolta (56 l)
8. Leva di regolazione dell'altezza di taglio
9. Inserto mulching

10. Indicatore dell'altezza di taglio
11. Motore
12. Accumulatore ricaricabile (disponibile separatamente)
13. Chiave di sicurezza
14. Unione intermedia manubrio
15. Caricabatterie 53342 (disponibile separatamente)

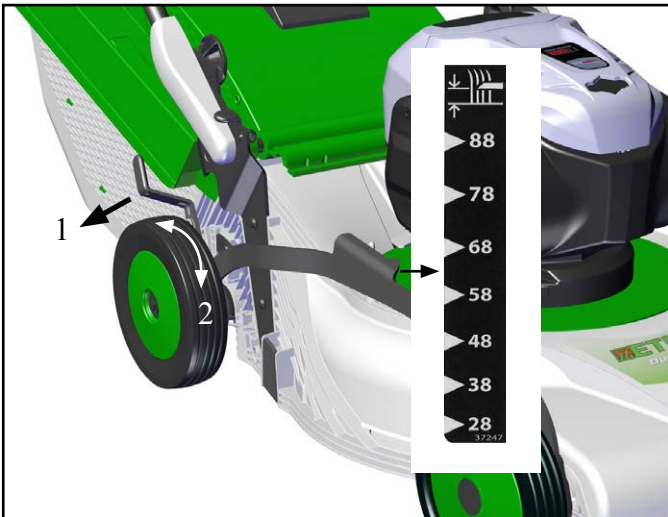
ACCESSORI

Lama.....MZ46E

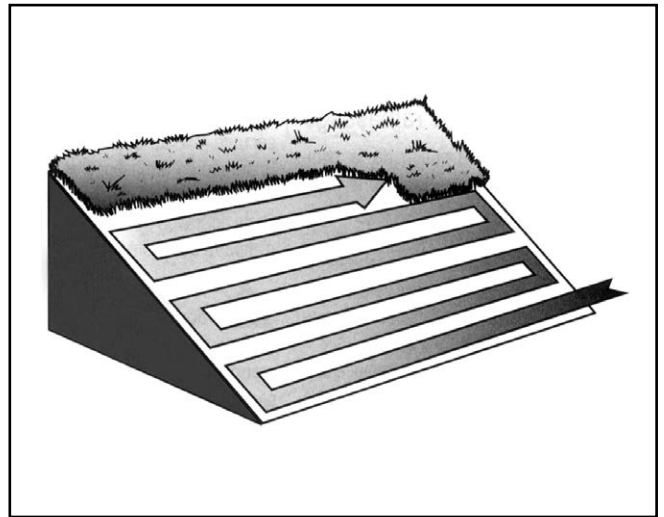
4• IMMAGINI



4• IMMAGINI



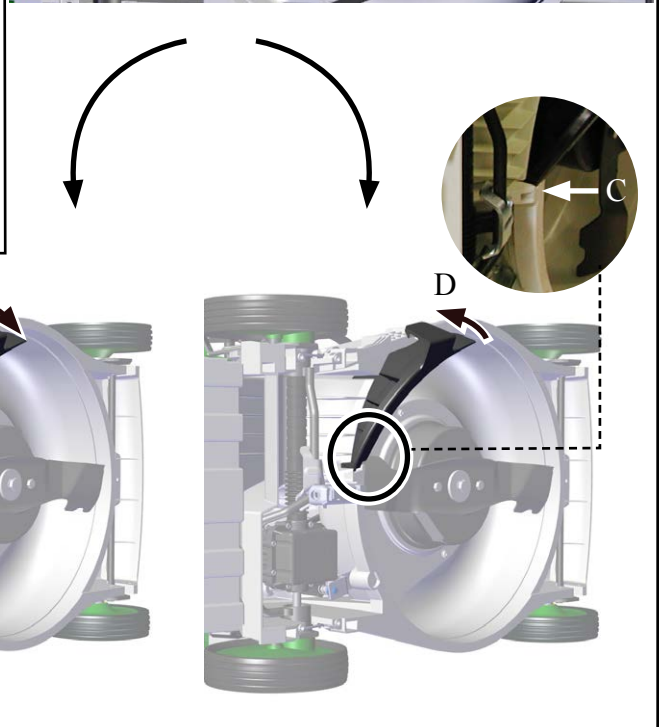
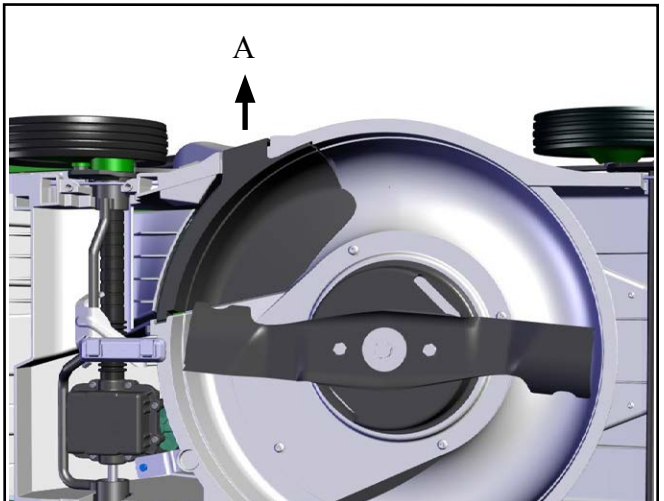
6



7



8

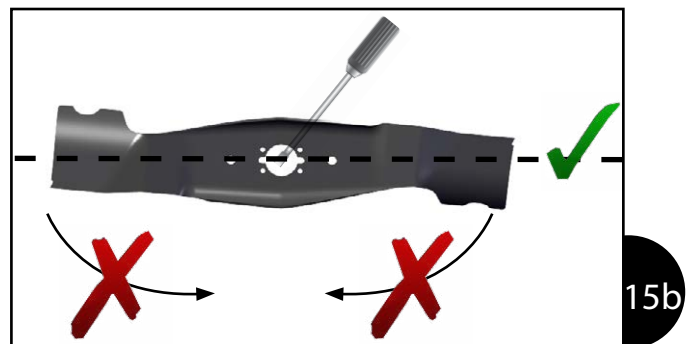
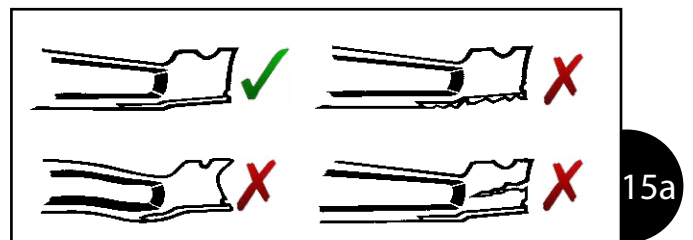
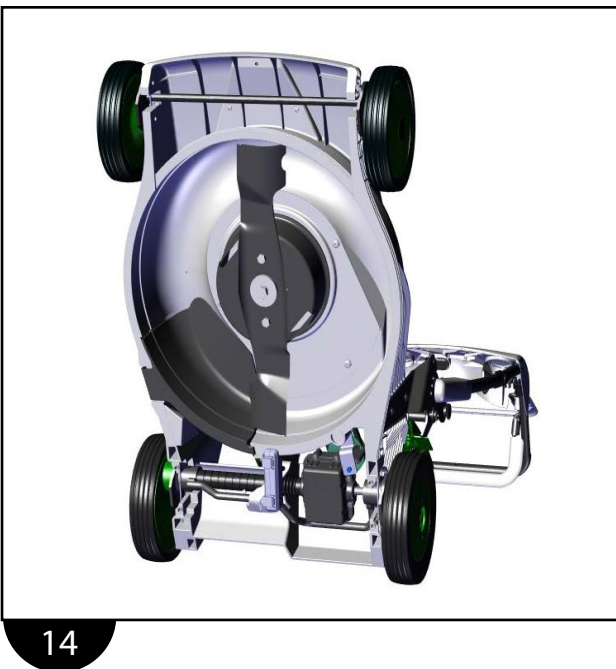
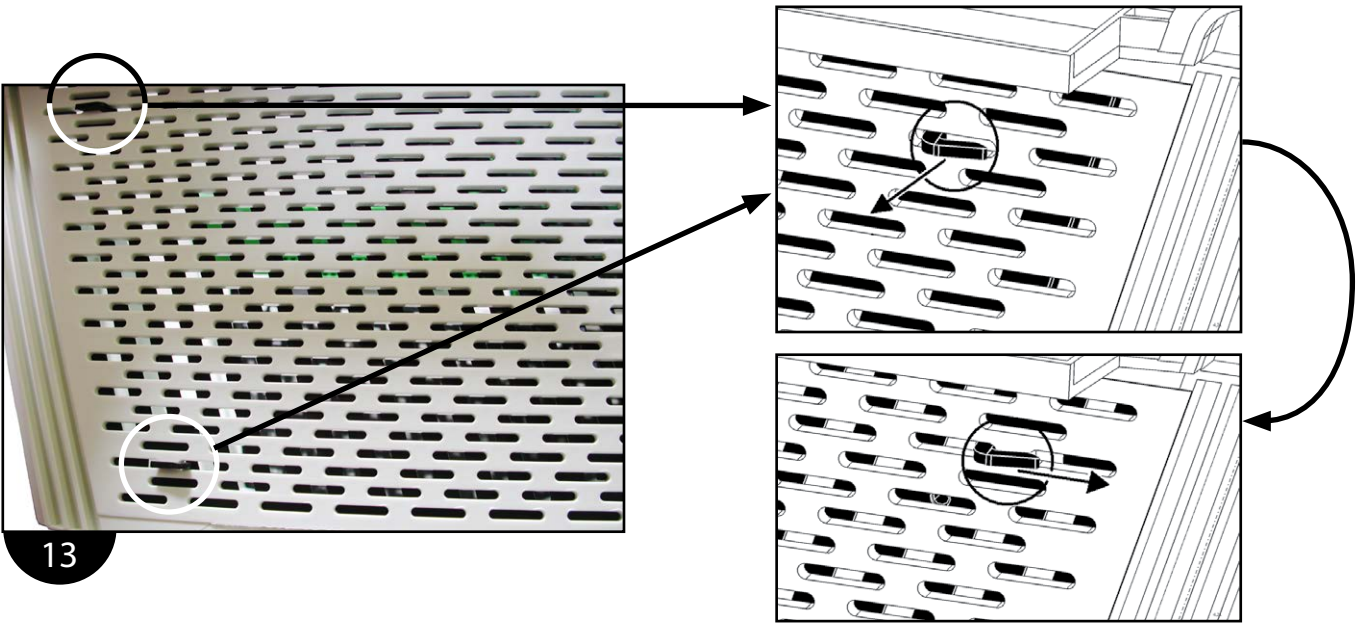
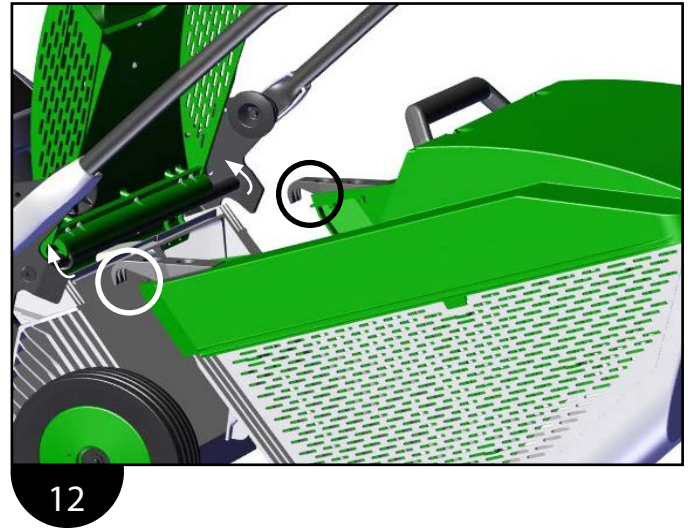


9

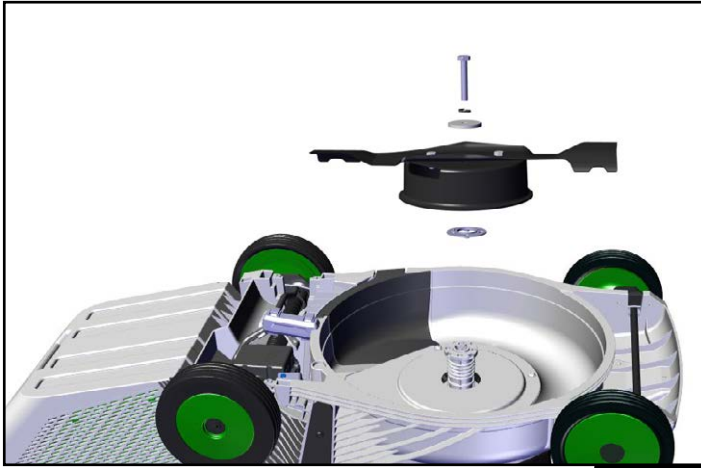


10

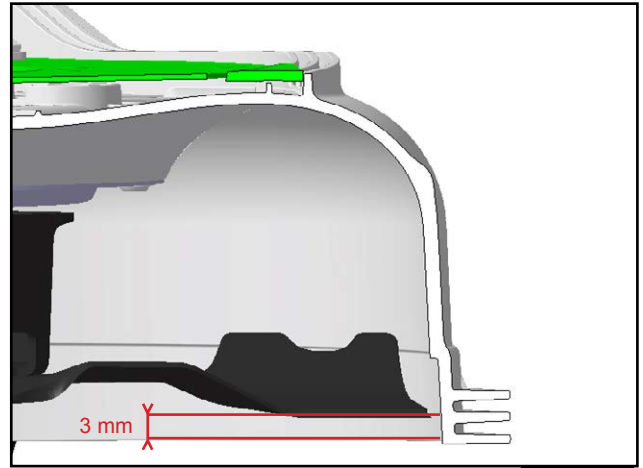
4• IMMAGINI



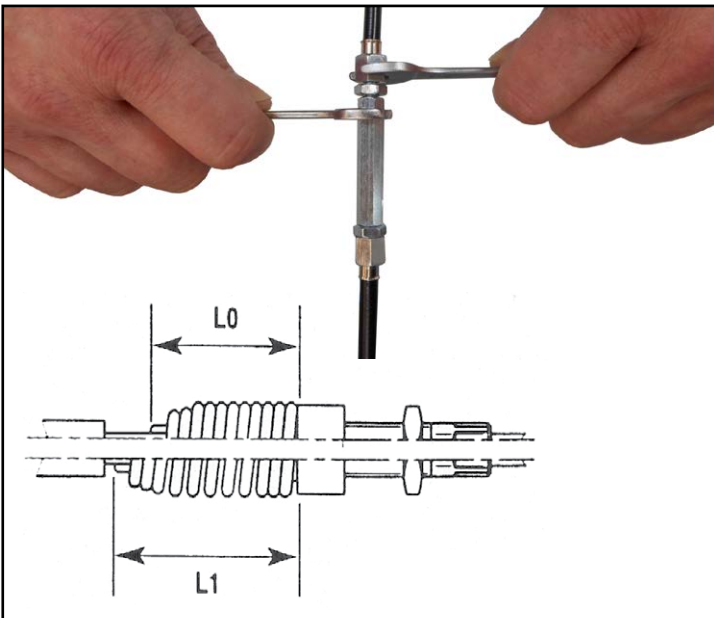
4• IMMAGINI



16a



16b

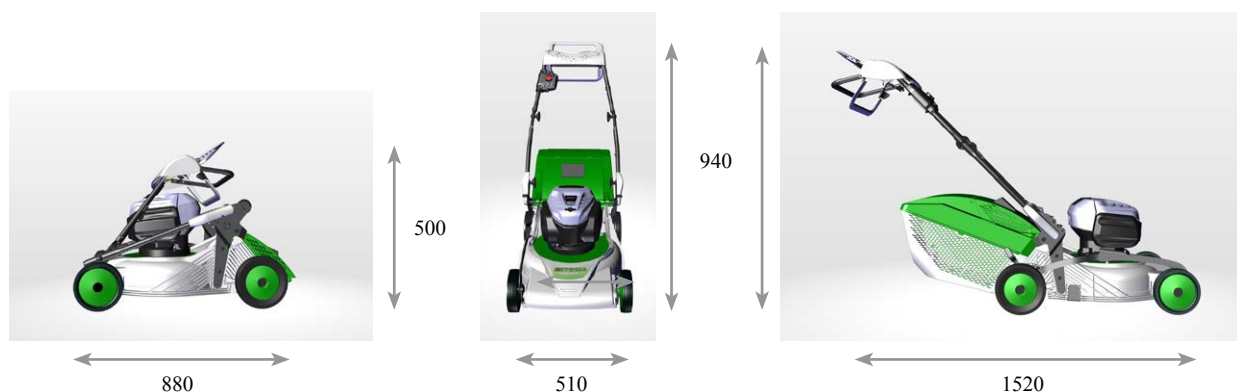


17



18

5• CARATTERISTICHE TECNICHE



Modello	PABCTS
Versione	Con avanzamento
Motore	82Li Series Briggs & Stratton senza spazzole DC 1,5 kW
Potenza nominale assorbita	1,5 kW
Intensità nominale	21 A
Accumulatore ricaricabile Li-Ion Rif. 53341 (disponibile separatamente)	82 V (mas.) / 72 V (nominal) / 5 Ah / 360 Wh
Caricabatterie per accumulatore ricaricabile Rif. 53341 Rif. 53342 (disponibile separatamente)	Ingresso : 230 V~ / 50/60 Hz / 2,5 A Uscita : 82 V / 4 A
Regime massimo d'utilizzo	2900 min ⁻¹
Velocità di avanzamento	3,5 km/h
Lama	Riferimento ETESIA : MZ46E
Larghezza di taglio	46 cm
Altezza di taglio	Regolazione centralizzata (28) - 38 - 48 - 58 - 68 - 78 - 88 mm
Capacità del sacco raccogliherba	56 L
Mulching	Si (inserto mulching)
Peso	36 kg
Livello di pressione acustica al posto di guida *	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ ($K_{pA} = 2,5$)
Livello vibrazioni sul manubrio **	$a_{hw} = 2 \text{ m/s}^2$ ($K = 1$)
Valori per la determinazione del tempo di esposizione giornaliera	$A(8) = 4,2 \text{ m/s}^2 \text{ maxi}$ L'utensile può essere utilizzato per 8 ore con interruzioni ogni 2 ore 45 minuti.

* Norme di riferimento per le misure : NF EN ISO 5395-1 e -2

** Norme di riferimento per le misure : NF EN 1033, NF EN ISO 5395-1 e -2

6• PREPARAZIONE E MONTAGGIO

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE! L'accumulatore ricaricabile 53341 deve essere ricaricato soltanto con il caricabatterie 53342. La ricarica non deve avvenire in un locale confinato o in un ambiente umido, pieno di polvere o all'esposizione del calore.

FISSAGGIO DEL CARICABATTERIA

Il caricabatteria può essere fissato al muro usando 2 viti Ø5 non in dotazione.

- Se la posizione che avete scelto è in legno, occorrerà usare 2 viti da legno.
- Se la posizione scelta è una paratia vuota, usare dei tasselli per appendere il caricabatteria.

Eseguire 2 fori, verticalmente allineati al centro e distanti 114 mm.

QUANDO RICARICARE LA BATTERIA

La prima volta - la batteria agli ioni di litio è parzialmente carica prima di essere spedita. Caricarla interamente prima dell'utilizzo per avere l'autonomia massima.

Qualora la batteria fosse stata riposta per un periodo prolungato scarica o poco carica, il caricabatteria impiegherà 20 ore per raggiungere la carica completa. La ricarica successiva sarà nuovamente di tipo "standard".

Per ottenere un risultato migliore, la ricarica deve essere fatta ad una temperatura compresa tra 6 e 40°C.

CARICA DELLA BATTERIA

- Collegate il caricabatteria ad una presa di corrente.
- Inserite saldamente la batteria nella base di ricarica della batteria (immagine 1). La spia verde a led LAMPEGGIANTI (C) indica che la batteria si carica normalmente.

La batteria è leggermente calda al tatto durante la procedura di ricarica.

- Quando la spia a led verde (D) indica che la batteria è completamente carica, è possibile staccare quest'ultima dal caricatore.
- Per verificare la carica disponibile, premete il pulsante del livello di carica della batteria (A immagine 2).
- Quando non si utilizza il caricabatteria, lo si deve scollegare dalla presa elettrica.

LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA

Per verificare la carica disponibile, premete il pulsante del livello di carica della batteria (A immagine 2). Le spie del display (B) indicheranno il livello di carica indicativo rimanente nella batteria.

- Quattro spie - da 80% a 100%
- Tre spie - da 60% a 80%
- Due spie - da 40 a 60%
- Una spia - da 25 a 40%
- Spie spente - La capacità della batteria è inferiore al 25%. È meglio ricaricarla.

PROBLEMI DI CARICA

Se all'inserimento della batteria nel caricabatteria si accende una sola spia rossa lampeggiante (A immagine 1), rimuovere la batteria per un minuto e rimontarla. Se l'indicatore LED lampeggia di verde (C), significa che la batteria si sta ricaricando normalmente. Se, al contrario, la spia è di nuovo rossa, togliere la batteria dal caricabatteria e scollegare quest'ultimo dalla corrente per 1 minuto. Ricollegare il caricabatteria e rimontare la batteria. Se il LED non diventa verde, significa che la batteria è difettosa.

Quando la batteria non si carica, prima di sostituirla:

- Verificare la presa di corrente collegandovi un altro apparecchio. Verificare che la corrente non sia saltata.
- Controllare che i terminali del caricabatteria non siano in corto circuito per la presenza di residui o altri corpi estranei.
- Spostare il caricabatteria in un luogo ove la temperatura sia compresa tra 6 e 40°C, se necessario.

SURRISCALDAMENTO

Qualora la batteria fosse inserita nel caricabatteria quando è ancora calda, potrebbe accendersi una spia fissa di colore rosso (B immagine 1). Lasciare raffreddare la batteria per 30 minuti. Non è necessario toglierla dal caricabatteria, poiché la ricarica riprenderà automaticamente una volta raffreddata.

MANUBRIO

- Aprite il manubrio, facendo attenzione alla disposizione corretta dei cavi di comando a distanza (immagine 3).
- Avvitare i bulloni di fissaggio intermedio al manubrio (A immagine 4).
- Posizionate il manubrio all'altezza desiderata in funzione della vostra altezza (3 posizioni possibili). Inserite il perno di fissaggio nel corrispondente foro del manubrio (B immagine 4), poi avvitate e fissate il pomolo (C immagine 4). Attenzione! Fissate le due parti inferiori alla stessa altezza.



Tenete le dita lontane dagli snodi per evitare di farvi male.



Non deve esserci nessun gioco nel fissaggio del manubrio.

- Sollevare il coperchio del vano batteria (1 immagine 5) per montare la batteria (2). Accertarsi di averla posizionata bene e che il pulsante di blocco (3) sia stato premuto prima di inserire la chiave di sicurezza (4). Chiudere il coperchio.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO



Effettuate sempre queste regolazioni con il motore spento. Impostate l'altezza di taglio a seconda dell'altezza dell'erba da tagliare.

- Per sbloccarla la leva di regolazione centralizzata tirate verso l'esterno (1 immagine 6). Poi portatela fino alla posizione desiderata (2 immagine 6), quindi rilasciatela nella nuova posizione.
- I valori numerici sull'indicatore corrispondono all'altezza di taglio in millimetri.
- Ajustez le réglage de la hauteur de coupe selon les conditions de tonte. Adattate l'altezza di taglio all'altezza ed alla densità dell'erba da tagliare e alle condizioni climatiche. Se l'erba da tagliare è molto folta o bagnata, dovete aumentare l'altezza di taglio per evitare inceppamenti.

7• ISTRUZIONI PER L'USO

TAGLIO



Indossate sempre scarpe robuste e pantaloni. Sgombrate il prato da eventuali oggetti che possano procurare danni quali pietre, legni, vecchi ferri, fili, ossi, plastiche, ecc. Non mettete mai né mani né piedi sotto il tosaerba quando il motore è in funzione.



Tagliate preferibilmente quando l'erba è asciutta. In caso di umidità o di altezza eccessiva dell'erba, effettuate due passaggi: tagliate una prima volta alla massima altezza di taglio, per evitare di sovraccaricare il tosaerba; quindi ripassate all'altezza desiderata.



In caso di taglio dell'erba su pendii, è necessario adottare particolare prudenza e cambiare direzione con molta precauzione. L'utilizzo della macchina su pendenze eccessive è da evitare. Rispettate lo schema di taglio in pendenza (immagine 7).



Nel caso in cui l'erba dovesse accumularsi sotto il piatto di taglio, fermate il motore e togliete la chiave di sicurezza, prima di pulire il piatto di taglio.

La distanza tra le ruote corrisponde alla larghezza del piatto di taglio: è quindi possibile stabilire facilmente la larghezza di taglio. Questo permette di tagliare facilmente nelle zone rasenti i muri e le pietre e di contornare gli alberi. Per ottenere un prato ben tagliato, vi consigliamo di effettuare dei passaggi paralleli, che si sovrappongano leggermente.

AVVIARE E ARRESTARE IL MOTORE E LA LAMA DI TAGLIO

- Assicuratevi che la lama sia montata correttamente e serrata (indossate dei guanti da lavoro per proteggere le mani) e accertatevi anche che il manubrio sia bloccato bene.
- Installate l'accumulatore ricaricabile sul tosaerba.
- Inserite la chiave di sicurezza nel suo supporto e spingerla in fondo.
- Avviate il tosaerba su una superficie pulita. Non inclinatelo mai, nemmeno per avviare il motore, né tanto meno quando la lama è in rotazione.
- Verificate che la leva d'avanzamento sia in posizione disinserita.
- Prendete posto dietro il manubrio.
- Premete il tasto dell'interruttore-disgiuntore (1 immagine 8) e azionate la leva di messa in funzione verso il manubrio (2) : il motore e la lama si avviano simultaneamente.
- Rilasciate il tasto : resterà premuto finché si mantiene l'azione sulla leva di messa in funzione.
- Per arrestare, rilasciate la leva : il motore e la lama si fermano.



Dopo il taglio, o quando il tosaerba è lasciato incustodito, togliete la chiave di sicurezza e la batteria.

Per rimuovere la batteria:

Sollevarla il coperchio del vano batteria. Premere il pulsante di sblocco, estraendo leggermente la batteria dalla sua base, e rimuoverla.

AVANZAMENTO

- Per avanzare, spingete la leva d'avanzamento con decisione contro il manubrio (3 immagine 8).
- Per fermarvi, lasciate la leva d'avanzamento.



Siate particolarmente prudenti quando dovete spostare la macchina verso di voi.

GESTIONE DEL TOSAERBA

Non toccate la lama in rotazione. Fate particolarmente attenzione quando cambiate senso di marcia sui terreni in pendenza. Non tagliate mai in discesa, ma al contrario restando in una posizione parallela a quest'ultima (immagine 7).

Mantenete sempre una certa distanza dal piatto di taglio del tosaerba.

Spegnete il motore e togliete la chiave di sicurezza prima di rimuovere eventuali inceppamenti o di ripulire il piatto di taglio.

TAGLIO CON IL CESTO DI RACCOLTA

- Sganciate e rimuovete l'insero « mulching » (vedi A e B immagine 9).

Quando tagliate l'erba con il cesto di raccolta, tenete sotto controllo il riempimento del cesto. Fermatevi prima che l'erba cominci ad accumularsi sotto al piatto.

Il cesto di raccolta è fornito di un indicatore di riempimento nella parte superiore (immagine 10) che segnala, con l'indicazione « STOP », che l'erba non riesce più ad entrare nel cesto di raccolta. Significa che è necessario svuotare il cesto.

POSIZIONAMENTO DEL CESTO DI RACCOLTA



Effettuate sempre queste regolazioni con il motore spento.

- Sollevate il deflettore di sicurezza tramite l'apposita impugnatura (1 immagine 11) e avvicinate il cesto di raccolta al canale di scarico (2).
- Agganciate il cesto di raccolta al tosaerba (immagine 12) e appoggiate il deflettore di sicurezza sopra al cesto di raccolta.



Prima di iniziare i lavori, verificate che il cesto di raccolta e il deflettore di sicurezza siano in buono stato e ben posizionati. Se sono deteriorati, sostituiteli.

SVUOTAMENTO DEL CESTO RACCOGLIERBA



Effettuate sempre queste regolazioni con il motore spento.

- Sollevate il deflettore e staccate il cesto di raccolta afferrando la sua impugnatura. Questa operazione può essere eseguita da ambo i lati del tosaerba.
- Svuotate il cesto di raccolta versando il suo contenuto dall'apertura frontale.

GRIGLIE PARA-POLVERE (IMMAGINE 13)

Per ridurre la fuoriuscita di polvere ed erba tagliata dalle pareti laterali del cesto di raccolta, montate le griglie supplementari fornite come accessorio al vostro tosaerba.

- Posizionate le griglie supplementari all'interno del cesto di raccolta, appoggiandole sul bordo superiore delle pareti laterali, con i ganci girati verso le pareti.
- Inserite i ganci nelle apposite aperture della griglia del cesto di raccolta.
- Fate scorrere le griglie supplementari in avanti per bloccarle.

TAGLIO CON INSERTO MULCHING

- Montate l'insero removibile «mulching» : inserite l'estremità nell'apposita fessura (C immagine 9) situata sotto al carter posteriore, e spingete con decisione in modo che il fermo di tenuta si agganci al piatto (D immagine 9).

7• ISTRUZIONI PER L'USO

- Adattate sempre l'altezza di taglio all'altezza e alla densità dell'erba da tagliare e alle condizioni climatiche.
- Osservate la superficie appena tagliata : non devono risultare depositi di erba in superficie. Se sono visibili delle tracce di erba, aumentate l'altezza di taglio in modo da eliminare il problema.

TOSATURA CON SCARICO POSTERIORE

Per il taglio occasionale di erba alta, potete utilizzare il vostro tosaerba senza il cesto di raccolta e senza l'inserito «mulching».

Il deflettore di sicurezza è concepito per proteggervi. Lo stesso si riposiziona automaticamente. Non dovete sollevarlo che il tempo necessario a togliere del cesto.

Non utilizzate mai la macchina se il deflettore di sicurezza è danneggiato o mancante. Non smontatelo per nessuna ragione.

Consiglio : dopo il primo taglio in posizione alta, potete montare l'inserito «mulching» (configurazione mulching) ed eseguire un secondo passaggio all'altezza di taglio desiderata.

8• MANUTENZIONE



Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, togliete la chiave di sicurezza e la batteria.

La migliore manutenzione consiste innanzi tutto nella pulizia regolare del tosaerba dopo ogni taglio (piatto di taglio, ruote, trasmissione, ecc.).

MANUTENZIONE ORDINARIA DEL MOTORE, DELL'ACCUMULATORE RICARICABILE E DEL CARICABATTERIE

Prima di ogni manutenzione togliete la chiave di sicurezza.

Manutenzione del motore

Il motore elettrico senza spazzole è considerato esente da manutenzione. Teme tuttavia i riscaldamenti anomali e l'umidità.

Ci si prenderà cura:

- assicurando la pulizia regolare del tosaerba sgombrando soprattutto l'area del cofano motore e il compartimento dove si accumula tutta l'erba che si è potuta depositare
- non pulendo il tosaerba sotto il getto d'acqua diretto,
- sistemando il tosaerba in un luogo asciutto e ben arieggiato

Manutenzione dell'accumulatore ricaricabile

L'accumulatore ricaricabile 53341 del tosaerba richiede solo alcune precauzioni di utilizzo e di manutenzione. Teme tuttavia gli urti, l'umidità e i riscaldamenti anomali.

Ci si prenderà cura:

- facendo attenzione a non esporlo agli urti, all'umidità e a fonti di calore
- garantendone la pulizia regolare senz'acqua, con uno straccio asciutto
- garantendo la pulizia dei suoi connettori con una spazzola non metallica a pelo morbido
- procedendo alle operazioni di manutenzione previste in caso di periodo prolungato di inutilizzo,
- sistemandolo in un luogo asciutto e ben arieggiato a una temperatura inferiore a 26 °C



Non eseguire riparazioni in autonomia. In caso di problema, contattare il tecnico certificato ETESIA.

Manutenzione del caricabatterie



Prima di ogni manutenzione scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente 230 V~.

Il caricabatterie 53342 non richiede nessuna particolare manutenzione. Teme tuttavia gli urti, i riscaldamenti anomali, l'umidità e la polvere.

Ci si prenderà cura:

- facendo attenzione a scollegarlo quando non è utilizzato
- garantendone una regolare pulizia con uno straccio asciutto, o all'occorrenza, con una spazzola morbida
- evitando la sua esposizione agli urti, a fonti di calore, all'acqua e alla polvere
- disporlo in un luogo asciutto e ben arieggiato.

PULIZIA

- Dopo aver spento e lasciato raffreddare il motore, togliete il cesto di raccolta, svitate i pomoli di fissaggio inferiore del manubrio fino a poter raddrizzare il manubrio, quindi sollevate la macchina dalla parte anteriore per posizionarla in verticale (immagine 14).

Consiglio : Non svitate i due pomoli di fissaggio intermedio del manubrio : la parte superiore del manubrio va mantenuta allineata con le parti inferiori.

- Pulite il tosaerba e in particolare la parte interna del piatto di taglio. Togliete i residui d'erba tagliata con un raschietto ed una spazzola.

VERIFICA DEI DISPOSITIVI DI SICUREZZA

- Verificate regolarmente il buono stato dello scudo/deflettore di sicurezza e del sacco raccogli erba. Fateli sostituire se sono danneggiati.
- Assicuratevi del corretto funzionamento del comando di sicurezza : leva di sicurezza rilasciata = arresto della lama di taglio in meno di 3 secondi.

Se rilevate un'irregolarità di funzionamento, fate subito verificare il sistema di sicurezza dal vostro rivenditore ETESIA.

8• MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'APPARATO DI TAGLIO



Prima di ogni utilizzo, verificate che la lama, la vite di fissaggio della lama, e l'unità di taglio non siano né consumati né danneggiati. Una lama deformata o consumata oltre i limiti d'usura (piccole tacche alle estremità della lama), deve essere sostituita (immagine 15a).

- Qualsiasi urto contro un ostacolo o una qualsiasi usura anomala può provocare uno squilibrio e quindi il deterioramento dei cuscinetti, se non del motore nel suo insieme. In questo caso, decade la garanzia. Utilizzate una lama nuova piuttosto di rischiare un'avaria del motore in seguito al banale sbilanciamento della lama.
- Controllate regolarmente il bilanciamento della lama (immagine 15b).

SOSTITUZIONE DELLA LAMA (IMMAGINI 16A E 16B)

- Ogni qualvolta la lama subisce stress importanti, deve essere assolutamente sostituita.
- Delle microcrepe provocate dall'urto, possono provocare la rottura della lama in più parti.



Munitevi di un paio di guanti spessi al fine di evitare incidenti nel manipolare la lama, che è particolarmente tagliente nelle parti affilate.

- La lama è collegata all'albero motore mediante una rondella di accoppiamento. Nel caso la lama urti contro un ostacolo, i naselli della rondella risulteranno danneggiati: la lama non sarà più accoppiata regolarmente e quindi non sicura. Questa rondella è un pezzo soggetto ad usura, la cui sostituzione è normale.
- Svitare la vite di fissaggio della lama.
- Sostituire la lama e la rondella rispettando il senso di montaggio: alette verso il motore (immagine 16a).



Fate in modo che i due punti di taglio girino sullo stesso piano.

- Misurate la distanza che separa l'estremità della lama dal limite inferiore del bordo del telaio. Questa distanza deve essere identica anche per l'altra estremità della lama nel medesimo punto di misurazione e non deve essere inferiore a 3 mm (immagine 16b).

In caso di un urto violento, fate effettuare una verifica del sistema di fissaggio della lama da un riparatore autorizzato ETESIA.

MANUTENZIONE DEL SISTEMA DI TRASMISSIONE AVANZAMENTO (IMMAGINE 17)

Dopo ogni utilizzo, pulite il sistema di trasmissione rimuovendo l'eventuale erba accumulata.

IMPORTANTE! Verificate regolarmente la corretta regolazione del cavo d'innesto d'avanzamento.

Controllo e regolazione della tensione:

L0 = lunghezza della molla a riposo

L1 = lunghezza della molla quando il comando corrispondente è azionato

La sollecitazione applicata alla molla che collega il cavo alle leve di comando (valore L1-L0) deve essere mantenuta, una volta innestata e con motore spento, ad un valore compreso tra 4 e 5 mm.

Le eventuali regolazioni possono essere eseguite agendo sui fermi a vite del tenditore posto sulle guaine a livello del manicotto sinistro del manubrio:

- Svitare i contro-dadi, allentare i fermi di quanto necessario, poi serrare i contro-dadi e verificare.

Quando le leve di comando non sono azionate, la molla non deve esercitare alcuna tensione sul cavo.

TRASPORTO



Se la macchina deve essere sollevata o trasportata, arrestate il motore. Lasciatelo raffreddare per almeno 15 minuti prima di caricare il tosaerba su un veicolo.



Rimuovere la batteria prima di trasportare il tosaerba al fine di evitare qualsiasi rischio di incendio, scossa elettrica e lesioni personali.

Si consiglia di utilizzare una rampa di carico o di farsi aiutare da qualcuno per caricare e scaricare il tosaerba.

Durante il trasporto, immobilizzare l'utensile servendosi di blocchi o cinghie.

RIPIEGO RAPIDO DEL MANUBRIO (IMMAGINE 18)

Per ridurre l'ingombro del tosaerba durante il trasporto o il rimessaggio, il manubrio può essere rapidamente ripiegato in avanti.

- Rimuovete il cesto di raccolta.
- Allentate i dadi di tenuta (1) intermedi del manubrio fino alla gola delle viti (2) e ripiegate la parte superiore del manubrio verso il basso.
- Allentate i pomelli di fissaggio inferiore del manubrio, scollegate le parti inferiori del manubrio dal loro punto di fissaggio inferiore.
- Ripiegate le parti inferiori del manubrio in avanti e appoggiatevi sopra la parte superiore del manubrio accompagnando il movimento per non danneggiare i cavi.

9• ARRESTO PROLUNGATO - RIMESSAGGIO INVERNALE

- Pulite scrupolosamente la macchina ed in particolare la parte interna del piatto di taglio.
- Riponetevi il tosaerba in un locale asciutto, su assi o lamiera.



Non conservate mai l'accumulatore ricaricabile completamente carico o scarico per un lungo periodo. C'è il rischio di danneggiarlo irrimediabilmente.

- Se la batteria non verrà caricata per un lungo periodo di tempo, conservarla sempre all'ombra, al fresco e in luoghi asciutti; ricaricare la batteria per 2 ore ogni 2 mesi.

10• RIPARAZIONE DEI GUASTI E RIMEDI

La maggior parte delle anomalie di funzionamento sono dovute a manovre errate, ad uno scorretto utilizzo del tosaerba o alla mancanza della normale manutenzione che noi raccomandiamo.

Vi diamo qui di seguito semplici consigli per individuare alcune anomalie e come porvi rimedio.

Se ciò nonostante il guasto dovesse persistere, vi consigliamo di rivolgervi ad uno dei nostri riparatori autorizzati ETESIA (elenco fornito previa richiesta a ETESIA - 67165 WISSEMBOURG - Francia).



Prima di qualsiasi intervento, togliere la chiave di sicurezza.

ANOMALIE	ORIGINI DEL PROBLEMA	RIMEDI
Marcia irregolare, forti vibrazioni	Sbilanciamento della lama	Bilanciate la lama o sostituitedla
	Lama di taglio svitata	Riavvitate le viti di fissaggio
	Rondella di accoppiamento difettosa	Sostituited
Taglio anomalo	Lama montata al contrario	Montate la lama correttamente (alette verso il motore)
	Lama smussata	Affilate la lama o sostituitedla
	La lama non gira orizzontalmente	Raddrizzate la lama, bilanciate o sostituitedla
	Scelta scorretta dell'altezza di taglio	Regolate l'altezza di taglio in base alle condizioni di lavoro
Il tosaerba si arresta e/o avanza in modo irregolare	Cavo di accensione non regolato o bloccato	Rivolgetevi ad un riparatore autorizzato ETESIA
Il cesto di raccolta si riempie male	Lama difettosa o montata al contrario	Sostituitedla o montatela correttamente
	Taglio troppo basso	Regolate l'altezza di taglio
	Griglia del cesto ostruita	Pulitedla con una spazzola
	Canale di scarico e telaio ostruiti da residui di erba e di terra	Pulite il piatto dopo aver togliere la chiave di sicurezza
Deposito d'erba visibile in superficie dopo il passaggio del tosaerba	Altezza del taglio troppo bassa	Aumentate l'altezza del taglio
	Piatto di taglio ostruito da erba e terra	Pulite il piatto dopo aver togliere la chiave di sicurezza
Il led di tensione del caricabatterie non si accende	Mancanza di alimentazione del caricabatterie	Scollegate il cavo di alimentazione e verificate che il suo stato sia buono e che la presa sia collegata alla corrente
Il motore non parte	L'accumulatore ricaricabile non è stato correttamente installato	Togliete l'accumulatore ricaricabile, accertatevi della pulizia dei connettori e reinstallatelo
	L'accumulatore ricaricabile non è sufficientemente carico	Ricaricate l'accumulatore
	La chiave di sicurezza non è inserita	Inserite la chiave di sicurezza nel suo supporto e spingetela in fondo
	La batteria è difettosa	Sostituire la batteria
Il motore è rumoroso ed emette vibrazioni	L'albero motore è deformato	Spegnere il motore e ispezionare l'unità per constatare eventuali danni
Il motore si spegne ed emette un segnale acustico	2 bip: la batteria è scarica	Ricaricare la batteria
	5 bip: motore sovraccarico	Cercare la causa del sovraccarico (inceppamento, altezza di taglio non adatta alle condizioni di rasatura). Correggere il problema e riavviare il motore.



IMPORTANTE: In caso di sostituzione di pezzi, utilizzate esclusivamente pezzi di ricambio originali ETESIA. La qualità del lavoro effettuato, la durata del tosaerba, la vostra sicurezza dipendono da questo.

L'utilizzo di pezzi non originali, oltre a rappresentare un rischio per l'utilizzatore, causa l'annullamento della garanzia su tutti i danni che si verificano. La società ETESIA declina qualsiasi responsabilità in caso di incidente dovuto all'utilizzo di pezzi di ricambio non originali.

11• TABELLA RIEPILOGATIVA DELLA MANUTENZIONE REGOLARE

Prima di effettuare interventi sotto il telaio: togliere la chiave di sicurezza.

ELEMENTO	PRIMA DI OGNI TAGLIO	DOPO 50 ORE	PERIODICAMENTE	OSSERVAZIONI
Rondella di accoppiamento	Verificate lo stato		Sostituite in caso di colpi forti	
Cavo di avanzamento			Pulite e verificate la tensione del cavo	Mantenetelo perfettamente pulito
Lama	Verificate lo stato			Sostituite in caso di colpi forti
Cavi		Verificate lo stato		
Bulloneria			Verificate il serraggio	

La miglior manutenzione consiste innanzitutto in una pulizia regolare dopo ogni utilizzo (telaio, ruote, motore, altezza di taglio, sistema di trasmissione...).

12• PROTEZIONE DELL'AMBIENTE - SMALTIMENTO DEI RIFIUTI (INQUINANTI)



La presenza di sostanze nocive nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ha delle ripercussioni sull'ambiente e sulla salute.

Gli ambienti domestici hanno la loro parte nel riutilizzo, riciclaggio e altre forme di valorizzazione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Hanno l'obbligo di non smaltire i RAEE con i rifiuti urbani non differenziati e di procedere alla loro raccolta differenziata con sistemi di recupero e raccolta messi a loro disposizione.

13• SMALTIMENTO DELLE BATTERIE USATE

Le batterie contengono materiali nocivi e non devono in alcun caso essere rilasciate nell'ambiente. Sono sottoposte a regole precise di smaltimento (decreto 97-1328 30 dicembre 1997).

Sarà possibile consegnare gratuitamente le batterie ETESIA usate al proprio tecnico certificato ETESIA che si farà carico del loro smaltimento o alle filiere di smaltimento di tipo raccolta differenziata o centri di riciclaggio previsti a tale scopo.

14• GARANZIA

DEFINIZIONI

- Rivenditore, rivenditore autorizzato: Distributore sotto contratto con ETESIA per la vendita e la manutenzione di apparecchiature di tale marca.
- Utilizzatore, acquirente: persona fisica o morale, impresa, ente o associazione che abbia acquistato legalmente, presso un rivenditore, un'apparecchiatura ETESIA nuova o d'occasione.
- Uso domestico: utilizzo di un'apparecchiatura su terreni privati, appartenenti all'utilizzatore e destinati al suo proprio uso esclusivo (parte privata di residenza principale, di residenza secondaria, frutteto...).
- Uso professionale: utilizzo di un'apparecchiatura ETESIA a titolo oneroso o meno su terreni collettivi, pubblici, terreni appartenenti ad un'impresa la cui attività non è legata alla manutenzione di spazi verdi (ospedali, associazioni, istituti scolastici...) oppure su terreni privati di proprietà di terzi.
- Pezzi di usura : pezzi che diventano inevitabilmente inadatti ad un corretto funzionamento dell'apparecchiatura in seguito al suo normale utilizzo e la cui sostituzione è programmata nel quadro di manutenzione regolare dell'apparecchiatura.
- Uso normale: utilizzo dell'apparecchio nel rispetto di tutte le istruzioni (comprese quelle di sicurezza e di manutenzione) fornite nel manuale d'uso.

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

- Oltre alla garanzia legale, ETESIA offre una garanzia contrattuale. In linea generale, la garanzia ETESIA riguarda la sostituzione gratuita dei pezzi divenuti inutilizzabili a causa di un difetto di materiale, di fabbricazione o di progettazione. Questa garanzia è applicabile al prodotto così come uscito dalla fabbrica.
- Il trasportatore è il solo responsabile dei danni dovuti al trasporto. E' comunque responsabilità del destinatario, in caso di difetti alla consegna, di formulare delle precise riserve scritte sul documento di consegna, di farle controfirmare dal conducente e di confermarle per iscritto entro 48 ore tramite raccomandata con ricevuta di ritorno da inviare sia a ETESIA che al trasportatore.
- Le istruzioni d'uso, consegnate insieme ad ogni apparecchiatura, contengono tutte le informazioni relative all'utilizzo normale dell'apparecchiatura stessa. Qualsiasi utilizzo diverso da quelli previsti e descritti nelle istruzioni d'uso potrebbe rivelarsi pericoloso per l'utilizzatore, ridurre il ciclo di vita dell'apparecchiatura ed esonerare ETESIA da qualsivoglia responsabilità.

GARANZIA CONTRATTUALE

- ETESIA offre, oltre alle garanzie legali riguardanti i vizi nascosti e i vizi potenziali e alla garanzia della conformità del bene rilasciata dal venditore al consumatore rispetto al contratto, la seguente garanzia contrattuale:

La garanzia contrattuale ETESIA è concessa per una durata di 3 anni, e di 2 anni sull'accumulatore ricaricabile 53341 e sul caricabatterie 53342 a partire dalla data di acquisto dell'apparecchiatura e sempre che vengano rigorosamente rispettate le seguenti condizioni.

- 1) Le indicazioni delle presenti istruzioni d'uso devono essere rispettate.
- 2) Il modulo di garanzia è stato rispedito a ETESIA immediatamente dopo l'acquisto o compilato sul sito extranet.
- 3) Il pieno rispetto della o delle revisioni, come stabilito nella tabella di manutenzione del libretto d'uso.
- 4) Per richiedere la presa in consegna di una riparazione in garanzia, l'acquirente si rivolgerà prima ad un rivenditore autorizzato ETESIA. Se ciò dovesse rivelarsi impossibile, potrà anche rivolgersi direttamente a ETESIA che gli indicherà una soluzione alternativa.
- 5) Qualsiasi guasto considerato come sospetta anomalia coperta da garanzia contrattuale dovrà essere presentato da un rivenditore autorizzato. Solo le riparazioni effettuate nelle officine di un rivenditore autorizzato ETESIA possono essere oggetto di una richiesta di presa in garanzia.
- 6) Qualsiasi difetto di materiale, di fabbricazione o di progettazione riconosciuto come tale da ETESIA verrà preso in consegna (pezzi e mano d'opera) da ETESIA secondo il listino applicabile al rivenditore autorizzato.

Sarà dovere del rivenditore di far beneficiare l'utilizzatore della totalità della garanzia che gli sarà stata accordata da ETESIA. Se così non fosse, la responsabilità del rivenditore sarà totale ed ETESIA si riserva il diritto di annullare la propria decisione senza alcun indennizzo né preavviso.

- 7) Qualsiasi intervento realizzato nel quadro della garanzia, in particolare nel caso di sostituzione di pezzi, non potrà dar luogo ad una nuova data di validità del periodo di garanzia.
- 8) In caso di sostituzione di pezzi in garanzia, ETESIA si riserva il diritto di utilizzare o di fornire al rivenditore autorizzato dei pezzi nuovi o d'occasione. I pezzi sostituiti a titolo gratuito ritornano proprietà di ETESIA, e dovranno esserle restituiti su semplice richiesta. ETESIA si riserva il diritto di rifiutare la richiesta di garanzia se i pezzi non possono essere restituiti, per qualsivoglia ragione.
- 9) Questa garanzia non copre comunque i pezzi che sono divenuti inutilizzabili a seguito di una riparazione non conforme, del mancato rispetto della manutenzione regolare indicata nel manuale d'uso oppure a seguito di una normale usura.
Ecco un elenco non completo dei pezzi d'usura : Candellette di pre-riscaldamento e di accensione, filtri, tubo di scarico, raccordi, membrane, lama(e), elementi di accoppiamento della lama, cinghie, frizione, cavi di comando, guaine, condotti del carburante, tubi, liquido di raffreddamento, fluidi di lubrificazione e idraulici, carburante, sedile, cofanature, protezioni o griglie del raccogliherba, telaio del raccogliherba, paraspruzzi, pneumatici, rivestimento del pedale, rivestimento del predellino, rullo anti-scalpo, asse del rullo, ecc.
- 10) Il diritto all'insieme della garanzia viene annullato nei seguenti casi:
 - a) Per eventuali danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni d'uso, di sicurezza, di manutenzione o di immagazzinamento, come descritte nelle presenti istruzioni d'uso. ETESIA declina qualsiasi responsabilità, in particolar modo quella civile, per eventuali danni derivanti da un utilizzo diverso da quelli descritti nel presente manuale d'uso.
 - b) Per danni causati da un incidente o da una collisione.
 - c) A seguito di una modifica allo stato generale dell'apparecchiatura e/o all'utilizzo di pezzi non originali se questo è all'origine del danno.
 - d) In caso d'intervento sull'apparecchio da parte di officine diverse da quelle della rete di rivenditori autorizzati ETESIA.
- 11) In caso di cambio del proprietario dell'apparecchiatura, la scadenza della garanzia ancora in essere può essere trasferita al nuovo proprietario se quest'ultimo ne ha fatto richiesta scritta al Servizio Post-Vendita di ETESIA. Così facendo, il nuovo proprietario conferma di aver ricevuto le istruzioni d'uso e le condizioni di garanzia insieme all'apparecchiatura e di accettarle senza riserva.
- 12) ETESIA si riserva la possibilità di verificare se le condizioni preliminari di concessione della garanzia contrattuale sono state rispettate dall'acquirente.
- 13) Se viene richiesta l'applicazione della garanzia, ETESIA consegna i pezzi di ricambio nel più breve lasso di tempo. Non potrà comunque essere richiesta una consegna immediata. Un ritardo di consegna non giustificerebbe in alcun caso una richiesta di danni e interessi nei confronti di ETESIA SAS. Per lo stesso motivo, qualsiasi ritardo di consegna non comporterà alcun prolungamento della garanzia.
- 14) Qualsiasi rivendicazione supplementare nei confronti di ETESIA è esclusa.
- 15) In caso di contestazione di una richiesta di garanzia, l'unico tribunale competente sarà quello indicato nel contratto di distribuzione stipulato tra ETESIA e il rivenditore autorizzato interessato.

OSSERVAZIONE IMPORTANTE :

All'acquisto dell'apparecchiatura, il modulo di garanzia deve essere :

- rispedita debitamente compilata e firmata a :

ETESIA – SERVIZIO GARANZIA
67165 WISSEMBOURG CEDEX FRANCE

- oppure compilata online sul sito extranet dal rivenditore

Tali garanzie contrattuali si aggiungono alla garanzia legale per i vizi nascosti e i vizi potenziali e alla garanzia di conformità del bene rilasciata dal venditore al consumatore rispetto al contratto.

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Conformemente alla direttiva 2006/42/CE

Noi,

ETESIA

13, rue de l'Industrie, 67165 WISSEMBOURG CEDEX

dichiariamo, sotto la nostra piena responsabilità, che le tosaerba a batteria, tipo Duocut 46, modello PABCTS, alle quali fa riferimento il presente rapporto, soddisfano l'insieme delle disposizioni pertinenti alla direttiva 2006/42/CE ad esse applicabili, così come alle disposizioni delle altre direttive europee ad esse applicabili :

- | | |
|-----------------------------|---|
| - 2000/14/CE (del 08/05/00) | Emissioni sonore nell'ambiente dei materiali destinati ad essere utilizzati all'esterno degli edifici |
| - 2014/30/UE (del 26/02/14) | Compatibilità elettromagnetica |
| - 2014/35/UE (del 26/02/14) | Materiale elettrico destinato all'uso entro determinati limiti di tensione |
| - 2006/66/CE (del 06/09/06) | Pile e accumulatore e rifiuti di pile e di accumulatore |
| - 2012/19/CE (del 04/07/12) | Sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (rifusione) |
| - 2011/65/UE (del 08/06/11) | Limitazione all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche |

garantiamo che le tosaerba a batteria, tipo Duocut 46, modello PABCTS, rispondono ai requisiti della direttiva 2000/14/CE in materie di emissioni sonore nell'ambiente e sono sottoposte alla procedura di controllo interno della produzione, con valutazione della documentazione tecnica e controllo periodico da parte di un organismo autorizzato, il CETIM, 60304 SENLIS CEDEX, Francia.

- Livello di potenza acustica media misurata : 92 dB (A)
- Livello di potenza acustica garantito : 96 dB (A)

M. Freddy Schmitt

13, rue de l'industrie 67165 Wissembourg CEDEX,

è la persona autorizzata a redigere la documentazione tecnica.

Valutazione della conformità con controllo interno della fabbricazione di una macchina secondo l'allegato VIII della direttiva 2006/42/CE.

Modello :



Anno di fabbricazione

Numero di serie :

Sottoscritto a Wissembourg, il 25/02/2019

M. Francis NEFF



Il Presidente

ETESIA si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche dei modelli presentati. Le fotografie e le illustrazioni non sono vincolanti.

ETESIA SAS - 13, Rue de l'Industrie - F-
67165 WISSEMBOURG CEDEX
R.C.S. Strasbourg B343 510 996

Affrancare
alla tariffa
in vigore

ETESIA

SERVIZIO GARANZIA

13 rue de l'Industrie
67165 WISSEMBOURG CEDEX
Francia



